



MIGRAZIO
ETA ASILO
EUSKAL
FORO
VASCO
DE MIGRACIÓN
Y ASILO



هل تريد أن تدرس و قد أتيت من بلد آخر؟

إذا كان سنك يفوق 16 سنة ... نرى أنه بإمكانك متابعة الدراسة



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE IGUALDAD,
JUSTICIA Y POLÍTICAS SOCIALES
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN



MIGRAZIO
EUSKAL
ITUN SOZIALA
PACTO SOCIAL
VASCO PARA
LA MIGRACION

كيف وأين يتم معادلة مستوايا الدراسي ؟

ملئ استمارة الطلب في المنوبية الاقليمية للتربية من أجل ذلك يجب تقديم الطلب الى مكاتب Zuzenean التسجيل سوسينيان

- 1 استمارة الطلب مطبوعة وموقعة. (إجراء مسبق عبر البوابة الإلكترونية في المنوبية الاقليمية للتربية)
- 2 . وصل إثبات الدفع الإلكتروني .
- 3 .شهادة السكنى الأصلية ونسخة مصورة منها .
- 4 .بطاقة التعريف الأصلية ونسخة المصورة منها .
- 5.نسخة مصادقة عليها من الوثائق الأكاديمية الخاصة بالدراسات و الشهادات التي تريد معادلتها والتي تمت مصادقة عليها وترجمتها مسبقاً .

هام



يجب إحضار النسخ الأصلية والمصورة حتى يمكن المصادقة عليها

كيف وأين أقوم بالتسجيل لكي أتمكن من متابعة الدراسة ؟

التسجيل المسبق : يبيتم إجراء التسجيل بين شهر أبريل/مايو، في المركز التعليمي الذي ترغب في الذهاب اليه أو عن طريق الرابط الإلكتروني من أجل حجز المقعد الدراسي
ملئ استمارة طلب التسجيل
نسخة مصورة من بطاقة التعريف أو نسخة من جواز السفر
شهادة السكنى القيد المدني : من المستحسن أن تكون مسجلا في سجلات القيد البلدي
التسجيل الدراسي : يتم إجراؤه في شهر يوليو في المركز الذي تم منحك فيه المقعد الدراسي
التسجيل خارج الفترة العادية : يجب التوجه إلى المنوبية الاقليمية للتربية

تذكير !

- تبدأ السنة الدراسية في شهر شتنبر وتنتهي في شهر يونيو
- من أجل أن تتمكن من متابعة الدراسة يجب عليك التسجيل قبل
- بداية السنة الدراسية وإلا فسوف يجب عليك الانتظار حتى السنة الدراسية المقبلة.
- إذا كنت ترغب في التسجيل خارج الفترة العادية ،
- يجب عليك أن تذهب إلى المنوبية الاقليمية للتربية والتعليم في
- حكومة الباسكية التابعة لك .

للمزيد من المعلومات حول النظام التربوي الباسكي



التعليم الثانوي الاجباري

أكثر من 18 سنة	17 سنة	16 سنة
اذهب إلى مركز تعليم الكبار (تعليم الكبار) هناك يمكنك التسجيل من أجل الحصول على شهادة التعليم الثانوي الاجباري	في مركز تعليم الكبار ابتداء من شهر يناير أو في المراكز التعليمية خلال فترة التسجيل العادي يتم التسجيل مع التوفر على شهادة معادلة الدراسات السابقة	معادلة الدراسات التي أجريتها في بلدك الأصلي قم بالتسجيل في المؤسسة التعليمية خلال فترة التسجيل العادية أو التجهى إلى المنوبية الاقليمية للتربية والتعليم اذا كنت خارج فترة التسجيل العادية

أسلاك التكوين المهني المستوى الأولي

تسمح لك شهادة التكوين المهني الأولي بالولوج الى الأسلاك التكوين المهني المستوى المتوسط .

أكثر من 18 سنة	17 سنة الغير المتمدرسين	17 سنة المتمدرسون 16 سنة
الشروط أكثر من 17 سنة شهادة شهادة التعليم الثانوي الاجباري	المدة ثلاث سنوات دراسية	الشروط أقل من 17 سنة و التسجيل في التعليم الثانوي الاجباري شهادة تقني مهني أولي مستوى الأول من التأهيل المهني

أسلاك التكوين المهني مستوى المتوسط

تسمح لك شهادة التكوين المهني المتوسط بالولوج الى الأسلاك التكوين المهني المستوى العالي والكالوريا

16 سنة 17 سنة 18 سنة	شهادة	المدة
المعادلة المسبقة لشهادة التعليم الثانوي الاجباري	خريج تقني التكوين المهني (المستوى الثاني من التأهيل المهني)	سنتين دراسيتين

سلك البكالوريا

تسمح لك شهادة البكالوريا بالولوج الى المستوى العالي من التكوين المهني أو الى المستويات الجامعية

16 سنة 17 سنة 18 سنة	شهادة	المدة
المعادلة المسبقة لشهادة التعليم الثانوي الاجباري	شهادة البكالوريا أو شهادة التكوين المهني ذات المعادلة المسبقة	سنتين دراسيتين

أسلاك التكوين المهني مستوى العالي

تسمح لك شهادة التكوين المهني العالي بالولوج الى الأسلاك التكوين المهني المستوى العالي وكذلك الى التعليم الجامعي

17 سنة 18 سنة	شهادة	المدة
شهادة البكالوريا أو شهادة التكوين المهني ذات المعادلة المسبقة	تقني مستوى عالي (المستوى الثالث من التأهيل المهني)	سنتين دراسيتين

الدراسات الجامعية

الولوج

عبر اجتياز اختبار دراسات الولوج الى الجامعة



للمزيد من المعلومات
www.euskadi.eus